



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№19-1/797

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and has the honour to kindly remind of its request No. 18-1/560 of 2 September 2021 regarding the materials for Commemorative Book dedicated to the 30th Anniversary of CICA.

The Secretariat is committed to cover the systematic work of all Member States aimed at promoting CICA through these years. Therefore, it is our further honour to kindly inquire the Member States to provide previously requested documents (*speeches by the Heads of State at CICA Summits, and speeches by Foreign Ministers/ Heads of the Delegation at Ministerial meetings; related information on specific activities in five dimensions of interaction; high-resolution electronic photographs on related topics with an explanation to each photo (max 100 words) and in compliance with copyright*) latest by 31 December 2021.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Nur-Sultan, 2 December 2021



**MEMBER STATES
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES
IN ASIA**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№19-1/797

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и имеет честь любезно напомнить о своем запросе под № 18-1/560 от 2 сентября 2021 года касательно материалов для издания юбилейной книги, посвященной 30-летию СВМДА.

Секретариат намерен осветить системную работу всех государств-членов, направленную на развитие СВМДА на протяжении этих лет. В этой связи, мы имеем честь любезно еще раз просить государства-члены предоставить запрошенные ранее документы (*выступления глав государств на саммитах СВМДА и выступления министров иностранных дел/глав делегаций на министерских встречах; соответствующая информация по мероприятиям в пяти измерениях взаимодействия; фотографии с высоким разрешением по каждому мероприятию с описанием (не больше 100 слов) и в соответствии с нормами авторского права*) не позднее 31 декабря 2021 года.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Нур-Султан, 2 декабря 2021 г.

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**



Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (АӨСШК) Хатшылығы АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және өзінің 2021 жылғы 2 қыркүйектегі № 18-1/560 нотасындағы АӨСШК 30 жылдығына орайластырылған мерейтойлық кітапқа арналған деректерге қатысты өтініші туралы еске салуды өзіне мәртебе санайды.

Хатшылық АӨСШК дамуына жылдар бойы үлесін қосып келе жатқан әрбір мүше мемлекеттің еңбегін қамтуға мүдделі. Осыған орай, мүше мемлекеттерден осыған дейін сұратылған құжаттарды *(АӨСШК саммиттердегі мемлекет басшыларының сөйлеген сөздері және сыртқы істер министрлерінің/делегация басшыларының министрлік кездесулердегі сөйлеген сөздері; өзара әрекеттестіктің бес өлшем шеңберінде нақты іс-шараларға қатысты ақпарат; авторлық құқық нормаларына сай келетін тиісті тақырыпқа қатысты жоғары сападағы фотобейнелер мен әрбір фотобейнеге сипаттама (100 сөзден көп емес) 2021 жылдың 31 желтоқсанынан кешіктірмей жіберуді сұрауды одан әрі мәртебе санайды.*

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Нұр-Сұлтан қаласы, 2021 жылғы 2 желтоқсан

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**